



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 8.11.2016
COM(2016) 708 final

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta
Espanjan hakemuksen johdosta – EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana automotive**

PERUSTELUT

EHDOTUKSEN TAUSTA

1. Euroopan globalisaatiorahaston, jäljempänä 'EGR', rahoitustukeen sovellettavat säännöt vahvistetaan Euroopan globalisaatiorahastosta (2014–2020) ja asetuksen (EY) N:o 1927/2006 kumoamisesta 17. joulukuuta 2013 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1309/2013¹, jäljempänä 'EGR-asetus'.
2. Espanja toimitti 21. kesäkuuta 2016 hakemuksen EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana automotive EGR:n rahoitustuen saamiseksi niiden työntekijävähennysten² vuoksi, jotka toteutettiin NACE Rev. 2:n kaksinumerotason 29 (Moottoriajoneuvojen, perävaunujen ja puoliperävaunujen valmistus) luokitellulla toimialalla NUTS 2 -tason alueella Comunidad Valenciana (ES52) Espanjassa.
3. Arvioituaan hakemuksen komissio on tullut EGR-asetuksen kaikkien sovellettavien säännösten mukaisesti siihen tulokseen, että edellytykset rahoitustuen saamiseksi EGR:stä täyttyvät.

HAKEMUKSEN TIIVISTELMÄ

EGR-hakemus	EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana automotive
Jäsenvaltio	Espanja
Asianomaiset alueet (NUTS ³ 2 -taso)	Valencian itsehallintoalue (ES52)
Hakemuksen jättämispäivä	21. kesäkuuta 2016
Ilmoitus hakemuksen vastaanottamisesta	21. kesäkuuta 2016
Lisätietopyyntö	5. heinäkuuta 2016
Lisätietojen toimittamisen määräaika	16. elokuuta 2016
Arvioinnin päättämisen määräaika	8. marraskuuta 2016
Toimintakriteeri	EGR-asetuksen 4 artiklan 2 kohta
Asianomaisten yritysten määrä	29
Toimiala(t) (NACE Rev. 2:n kaksinumerotaso) ⁴	Kaksinumerotaso 29 (Moottoriajoneuvojen, perävaunujen ja puoliperävaunujen valmistus)
Viiteajanjakso (yhdeksän kuukautta):	30. kesäkuuta 2015 – 30. maaliskuuta 2016

¹ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 855.

² EGR-asetuksen 3 artiklan mukaisessa merkityksessä.

³ Komission asetus (EU) N:o 1046/2012, annettu 8. marraskuuta 2012, yhteisestä tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistöstä (NUTS) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1059/2003 täytäntöönpanosta siltä osin kuin on kyse aikasarjojen toimittamisesta uutta alueellista jaottelua varten (EUVL L 310, 9.11.2012, s. 34).

⁴ EUVL L 393, 30.12.2006, s. 1.

Vähennettyjen työntekijöiden määrä viiteajanjaksolla	250
Tukeen oikeutettujen edunsaajien kokonaismäärä	250
Kohteena olevien edunsaajien kokonaismäärä	250
Yksilöllisten palvelujen talousarvio euroina	1 334 000
EGR:n täytäntöönpanon talousarvio ⁵ euroina	94 000
Kokonaistalousarvio euroina	1 428 000
EGR:n tuki euroina (60 %)	856 800

HAKEMUKSEN ARVIOINTI

Menettely

4. Espanja toimitti hakemuksen EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana automotive 21. kesäkuuta 2016 eli 12 viikon kuluessa siitä päivästä, jona EGR-asetuksen 4 artiklassa esitetyt toimintakriteerit täyttyivät. Komissio vahvisti samana päivänä vastaanottaneensa hakemuksen ja pyysi Espanjalta lisätietoja 5. heinäkuuta 2016. Nämä lisätiedot toimitettiin kuuden viikon kuluessa pyynnön esittämisestä. Täydellisen hakemuksen vastaanottamisesta alkava 12 viikon määräaika, jonka kuluessa komission olisi saatettava päätökseen arviointinsa siitä, täyttääkö hakemus rahoitustuen myöntämisen edellytykset, päättyy 8. marraskuuta 2016.

Hakemuksen tukikelpoisuus

Asianomaiset yritykset ja edunsaajat

5. Hakemus koskee 250:tä työntekijää, jotka vähennettiin NACE Rev. 2:n kaksinumeroitasoon 29 (Moottoriajoneuvojen, perävaunujen ja puoliperävaunujen valmistus) luokitellulla toimialalla NUTS 2 -tason alueella Comunidad Valenciana (ES52).

Yritykset ja työntekijävähennysten määrä viiteajanjaksolla			
ANADIA FUNDICION	1	INDUSTRIAS DOLZ SA	1
AUTOMOVILES BLAM SL	1	INDUSTRIAS DOLZ SL	1
BENIMAR-OCARSA SA	1	INDUSTRIAS OCHOA SL	1
BERGE AUTOMOTIVE LOGISTICS SL	1	LEAR EUROPEAN HOLDING SLU	1
BOSAL ESPAÑA SA	1	MAGNA SEATING SPAIN SAU	2
BOSAL MADRID SL	1	MODULAR LOGISTICA VALENCIANA SL	1
BOSAL VALENCIA SAU	215	MUELLES Y BALLESTAS HISPANO ALEMANAS SL	1
ELECTRO CASTELLAR SL	2	RADIADORES ORDOÑEZ SA	2
ESTAMPACIONES METALICAS MOYMA SL	1	SAS AUTOSYSTEMTECHNIK VALENCIA SLU	1
FABRICACION MODULAR VALENCIANA SL	1	SICAL SL	1
FAURECIA AUTOMOTIVE EXTERIORES ESPAÑA SAU	1	SPANIA GTA TECNOMOTIVE SL	1
FAURECIA EMISSION CONTROL TECHNOLOGIES PAMPLONA	1	STIL CONVERSION SL	1

⁵ Asetuksen (EU) N:o 1309/2013 7 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

FAURECIA INTERIOR SYSTEMS SALC ESPAÑA SL	1	TALENTO Y EXPERIENCIA SL	1
FEU VERT IBERICA SA	1	TECNOVE SL	1
FORD ESPAÑA SL	5		
Yritysten kokonaismäärä: 29		Työntekijävähennysten kokonaismäärä:	250
Niiden itsenäisten ammatinharjoittajien kokonaismäärä, joiden työskentely on loppunut:			0
Tukikelpoisten työntekijöiden ja itsenäisten ammatinharjoittajien kokonaismäärä:			250

Toimintakriteerit

6. Espanja toimitti hakemuksen EGR-asetuksen 4 artiklan 2 kohdan toimintakriteerien nojalla; nämä kriteerit poikkeavat 4 artiklan 1 kohdan b alakohdan kriteereistä, joissa edellytetään, että vähintään 500 työntekijää vähennetään yhdeksän kuukauden viiteajanjaksona yrityksissä, jotka toimivat NACE Rev. 2:n kaksinumeroitasolla määritellyllä samalla toimialalla ja sijaitsevat NUTS 2 -tason yhdellä alueella tai kahdella vierekkäisellä alueella jäsenvaltiossa. NUTS 2 -tason alueella Comunidad Valenciana (ES52) vähennettiin 250 työntekijää.
7. Hakemuksen yhdeksän kuukauden viiteajanjakso alkoi 30. kesäkuuta 2015 ja päättyi 30. maaliskuuta 2016.

Työntekijävähennysten ja työskentelyn loppumisen laskeminen

8. Kaikki viiteajanjakson työntekijävähennykset on laskettu päivästä, jona työsopimus päättyi tosiasiallisesti tai jona sen voimassaolo päättyi.

Tukeen oikeutetut edunsaajat

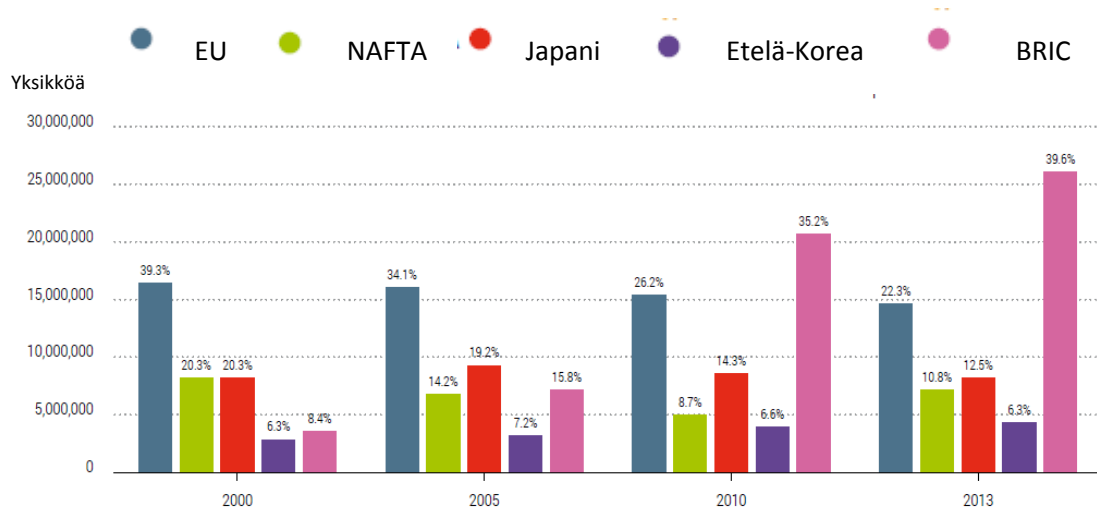
9. Tukeen oikeutettuja edunsaajia on yhteensä 250.

Työntekijävähennysten ja globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten välinen yhteys

10. Osoittaakseen yhteyden työntekijävähennysten ja globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten välillä Espanja väittää, että Euroopan autoteollisuus on menettänyt markkinaosuuttaan huomattavasti viime vuosikymmenen aikana.
11. Moottoriajoneuvojen tuotanto väheni EU-27:ssä absoluuttisesti mitattuna 0,5 miljoonalla yksiköllä vuodesta 2006 vuoteen 2015 (18,7 miljoonasta yksiköstä vuonna 2006 18,2:een miljoonaan yksikköön vuonna 2015) eli -2,8 prosenttia. Maailmanlaajuinen tuotanto puolestaan kasvoi 31,1 prosenttia (69,2 miljoonasta yksiköstä vuonna 2006 90,9 miljoonaan yksikköön vuonna 2015)⁶ erityisesti Kiinassa sekä muissa Kaakkois-Aasian talouksissa.
12. Jäljempänä olevasta kaaviosta käy ilmi EU:n markkinaosuuden pienentyminen henkilöautojen osalta vuodesta 2000 vuoteen 2013. EU:n markkinaosuus supistui 39,3 prosentista vuonna 2000 aina 22,3 prosenttiin vuonna 2013 eli 17 prosenttiyksikköä.

⁶ OICA:n tietokanta.

Henkilöautojen tuotanto – kansainvälinen vertailu (prosenttiosuus) – 2000–2013



Lähde: OICA.

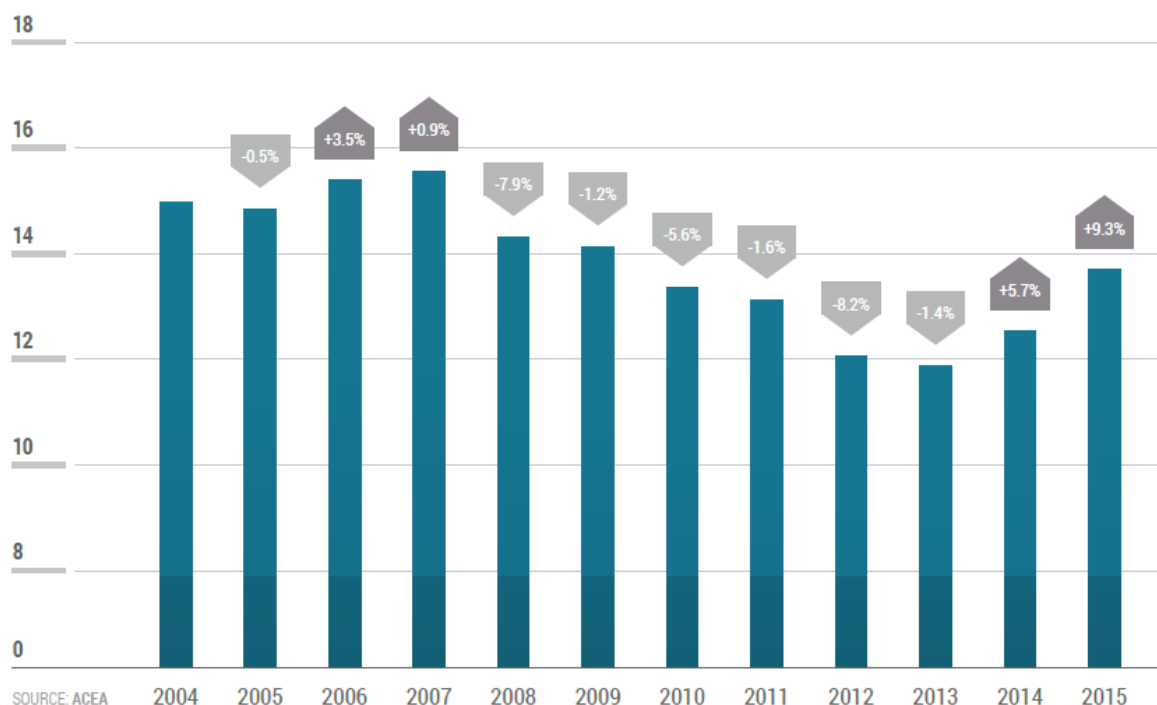
13. Kiina oli vuonna 2015 suurin tuottaja, jonka osuus maailmanlaajuisesta autojen tuotannosta (73,5 miljoonaa henkilöautoa) oli 26 prosenttia. EU oli 22 prosentin osuudella toiseksi suurin tuottaja⁷. EU:n markkinaosuuden supistuminen on osa pidempiaikaista suuntausta, kuten on ilmennyt komission niistä autoihin liittyvien aiempien EGR-hakemusten arvioinneista, joiden taustalla on kauppaan liittyvä globalisaatio⁸.
14. Tärkein liikkeelle paneva voima tämän suuntauksen taustalla on globalisaatioon liittyvä kulutuksen maantieteellinen siirtymä ja erityisesti nopea kysynnän kasvu Aasian markkinoilla, joista EU:ssa toimivat valmistajat eivät pääse hyötymään niin hyvin, koska ne eivät perinteisesti ole hyvissä asemissa näillä markkinoilla.
15. Euroopan autoteollisuus on kärsinyt myös talous- ja rahoituskriisistä johtuvasta kotimaisen kysynnän vähentymisestä. Henkilöautojen rekisteröinti on EU:ssa laskenut jatkuvasti vuodesta 2008 vuoteen 2013. Vuodesta 2014 lähtien tämä suuntaus kääntyi toiseen suuntaan. Rekisteröintien kokonaismäärä on kuitenkin edelleen talous- ja rahoituskriisiä edeltäneinä vuosina saavutettujen tasojen alapuolella⁹.

⁷ ACEA The automobile Industry Pocket Guide 2016-2017.

⁸ Ks. alaviite 10.

⁹ ACEA The automobile Industry Pocket Guide 2016-2017.

**Uusien henkilöautojen rekisteröinti EU:ssa (miljoonaa yksikköä),
prosentuaalinen muutos / 2004–2015**



16. Espanjassa autojen tuotannon supistuminen johti niin yritysten kuin työpaikkojen määrän vähentymiseen. Vuosina 2008–2014 autoteollisuuden yritysten määrä väheni 901:stä 806:een (–10,5 %) ja alan työpaikkojen määrä 164 038:sta 135 997:ään (–17 %). Valencian itsehallintoalueen yhteensä 187:stä autoteollisuuden yrityksestä 62 lopetti toimintansa. Niiden määrä vähentyi siten 33,16 prosenttia.
17. Moottoriajoneuvojen, perävaunujen ja puoliperävaunujen toimialalla on tähän mennessä jätetty 23 EGR-hakemusta, joista 13 on tehty kauppaan liittyvän globalisaation ja 10 maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin perusteella¹⁰.

¹⁰ Kauppaan liittyvän globalisaation perusteella: EGF/2016/004 ES Comunidad Valenciana automotive industry (tämän päätösehdotuksen kohteena) sekä EGF/2007/001 FR PSA suppliers, KOM(2007) 415; EGF/2007/010 PT Lisboa Alentejo, KOM(2008) 94; EGF/2008/002 ES Delphi, KOM(2008) 547; EGF/2008/004 ES Castilla y León Aragón, KOM(2009) 150; EGF/2009/013 DE Karmann, KOM(2010) 007; EGF/2012/005 SE Saab, COM(2012) 622; EGF/2012/008 IT De Tomaso, COM(2013) 469; EGF/2013/006 PL Fiat Auto Poland, COM(2014) 699; EGF/2013/012 BE Ford Genk, COM(2014) 532; EGF/2014/006 FR PSA, COM(2014) 560; EGF/2015/003 BE Ford Genk, COM(2015) 336 ja EGF/2015/009 SE Volvo Trucks, COM(2016) 61.

Maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin perusteella: EGF/2009/007 SE Volvo, KOM(2009) 602; EGF/2009/009 AT Steiermark, KOM(2009) 602; EGF/2009/019 FR Renault, KOM(2011) 420; EGF/2010/002 ES Cataluña automotive, KOM(2010) 453; EGF/2010/004 PL Wielkopolskie, KOM(2010) 616; EGF/2010/015 FR Peugeot, COM(2012) 461; EGF/2010/031 BE General Motors Belgium, KOM(2011) 212; EGF/2011/003 DE Arnberg and Düsseldorf automotive, KOM(2011) 447; EGF/2011/005 PT Norte-Centro automotive, KOM(2011) 664; ja EGF/2015/002 DE Adam Opel, COM(2015) 342.

Työntekijävähennyksiin ja toiminnan lopettamiseen johtaneet tapahtumat

18. Kyseisiin työntekijävähennyksiin johtaneet tapahtumat ovat Bosal S.A.:n konkurssi ja sulkeminen. Kyseinen yritys vähensi useimmat tämän hakemuksen piiriin kuuluvat työntekijät.
19. Bosal S.A. aloitti toimintansa Sagunton kaupungissa vuonna 1986. Sen ydintoimintaa oli moottoriajoneuvojen osien ja tarvikkeiden (erityisesti autojen pakokaasujärjestelmät, katalysaattorit jne.) valmistus. Bosal tuotti aluksi lähinnä Espanjan automarkkinoille. Tuotantoa monipuolistettiin kuitenkin myöhemmin, ja yritys valmisti alkuperäisiä osia myös muille automarkkinoille.
20. Yritys on vuodesta 2012 lähtien ollut vaikeuksissa ajoneuvojen tuotannon vähennyttyä EU:ssa. Tuotantokapasiteetin mukauttamiseksi kysyntään ja kustannusten vähentämiseksi Bosal turvautui pakollisiin lyhennettyihin työaikoihin, joita sovellettiin koko henkilöstöön. Nämä toimenpiteet eivät kuitenkaan tehonneet, ja yritys ajautui 15. tammikuuta 2015 konkurssiin ja asetettiin erityishallintomenettelyyn. Marraskuussa 2015 Bosal vähensi koko työvoimansa (215 työntekijää) ja joutui likvidaatiotoimenpiteiden kohteeksi.

Työntekijävähennyksen odotettu vaikutus paikalliseen, alueelliseen tai kansalliseen talouteen ja työllisyyteen

21. Työntekijävähennykset tehtiin Saguntossa, jonka talous liittyi 1980-luvulla ensisijaisesti Altos Hornos del Mediterráneon masuuniin. Sen sulkemisen jälkeen alueesta tuli uudelleenteollistumiseen varattu alue, ja sille asettautuville uusille yrityksille myönnettiin erilaisia kannustimia. Suurin osa Saguntoon asettautuneista yrityksistä liittyi autoteollisuuteen. Vuoden 2008 jälkeen useat näistä yrityksistä ovat talous- ja rahoituskriisin ja autonvalmistuksen globalisoitumisen yhteisvaikutuksen vuoksi lopettaneet toimintansa tai vähentäneet sitä merkittävästi, mikä on johtanut työajan lyhentymiseen ja työntekijöiden vähentämiseen. Teollisuustoiminnan hidastumisella on ollut heijastusvaikutuksia Sagunton talouteen ja työllisyyteen. Vuonna 2015 työttömien määrä kasvoi Saguntossa vuoteen 2007 verrattuna kolminkertaiseksi (2 778:sta 6 437:ään) Tämän hakemuksen piiriin kuuluvat 250 vähennettyä työntekijää heikentävät entisestään kyseisen alueen jo ennestään heikkoa työllisyystilannetta.

Selostus poikkeuksellisista olosuhteista, joiden vuoksi hakemus otetaan käsiteltäväksi

22. Espanja toteaa, että vaikka yhdeksän kuukauden viiteajanjakson aikana toteutettiin alle 500 työntekijävähennystä, hakemus olisi kuitenkin rinnastettava EGR-asetuksen 4 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaiseen hakemukseen, sillä vallinneilla poikkeuksellisilla olosuhteilla oli vakava vaikutus työllisyyteen ja paikalliseen, alueelliseen tai kansalliseen talouteen. Tätä silmällä pitäen maan viranomaiset toteavat, että Saguntossa menetetyt 250 työpaikkaa on suuri määrä tämän pienen kaupungin ja maaseutualueen mittakaavassa. Kyseinen alue on kärsinyt raskaasti talous- ja rahoituskriisin seurauksista ja globalisaation vaikutuksista autoteollisuuden kaltaisiin alueen talouden kannalta tärkeisiin aloihin. Vaikka työllistyminen on ollut elpymässä viime vuonna, Valencian itsehallintoalueen työttömyysaste on edelleen 21,8 prosenttia¹¹.

¹¹ EPA Q2 2016. <http://www.datosmacro.com/paro-epa/espana-comunidades-autonomas/valencia>

23. Sosiaaliturvajärjestelmiin kuulumista koskevista tiedoista ilmenee, että työllisten määrä laski Valencian itsehallintoalueella 15 prosenttia (–296 952 henkilöä) vuodesta 2008 vuoteen 2015. Saguntossa työllisten määrä väheni 28,5 prosenttia (–5 939 henkilöä) eli alueen lukuihin nähden eroa oli 13,5 prosenttiyksikköä¹².
24. Espanja viittaa työttömyyttä koskeviin Eurostatin tietoihin Sagunton kokoisista kaupungeista ja toteaa, että Sagunton työttömyysaste (25,8 %) ylittyy vain unionin reuna-alueilla olevissa kaupungeissa (kuten Le Tampon Reunionilla: 26,8 %) tai sellaisilla alueilla, jotka ovat olleet useiden EGR-hakemusten kohteina (Keski-Makedonia Kreikassa: 28,7 %).
25. Valencian itsehallintoalue on yksi niistä EU:n alueista, joita talous- ja rahoituskriisin ja globalisaation vaikutukset ovat koetelleet eniten. Espanja on vuoden 2009 jälkeen esittänyt yhdeksän EGR-hakemusta¹³ tällä alueella useilla eri aloilla vähennettyjen työntekijöiden tueksi. Yhteensä 1 560 yritystä, lähinnä pk-yrityksiä, on vähentänyt lähes 7 600 työntekijää. Sagunto ja sen piirikunta Camp de Morvedre kamppailevat edelleen niiden joukkovähentämisten vaikutusten kanssa, joista esitettiin ja hyväksyttiin EGR-hakemus vuonna 2014¹⁴.
26. Viime vuosien taloustilanne johti useiden yritysten sulkemiseen, minkä vuoksi alueen teollisuusalueet ovat enimmäkseen tyhjillään. Alueella ei ole viime aikoina avattu tuotantolaitoksia, jotka voisivat tuoda työntekijöille uusia työllistymismahdollisuuksia. Tämän suuntauksen kääntämiseksi Sagunto on sisällytetty aluehallituksen toimintasuunnitelmaan, jolla tähdätään alueen teollisuuden elvyttämiseen. Vuoden 2016 talousarviossa on tähän tarkoitukseen varattu neljä miljoonaa euroa.
27. Lähes 20 prosenttia Sagunton väestöstä on iäkkäitä ja 5,8 prosenttia on yli 80-vuotiaita. Työttömistä 38,5 prosenttia on pitkäaikaistyöttömiä, mutta yli 45-vuotiaiden ikäryhmässä pitkäaikaistyöttömien osuus on 58,7 prosenttia. Tämän hakemuksen piiriin kuuluvista vähennetyistä työntekijöistä 71 prosenttia on yli 45-vuotiaita, 78 prosenttia on ollut saman yrityksen palveluksessa vähintään 15 vuotta yhtäjaksoisesti ja 50 prosentilla ei ole mitään tutkintoa, minkä vuoksi he ovat erityisen huonossa asemassa kilpailtaessa vähistä työpaikoista. Lisäksi vuoden 2014 väestölaskentatiedoista ilmenee, että Sagunton huoltosuhde on 53,7 prosenttia, mikä on EU-28:n keskiarvoa (51,8 %) korkeampi¹⁵.

¹² Instituto Nacional de la Seguridad Social.

¹³ EGF/2009/014 ES Comunidad Valenciana ceramics, KOM(2010) 216;
EGF/2010/005 ES Comunidad Valenciana natural stone, KOM(2010) 617;
EGF/2010/009 ES Comunidad Valenciana textil, KOM(2010) 613;
EGF/2011/006 ES Comunidad Valenciana construcción, COM(2012) 53;
EGF/2011/020 ES Comunidad Valenciana footwear, COM(2012) 204;
EGF/2013/004 ES Comunidad Valenciana building materials, COM(2013) 635;
EGF/2013/008 ES Comunidad Valenciana textil, COM(2014) 45;
EGF/2014/004 ES Comunidad Valenciana metal, COM(2014) 515;
EGF/2016/004 ES Comunidad Valenciana automotive industry (tämän päätösehdotuksen kohteena).

¹⁴ EGF/2014/004 ES Comunidad Valenciana metal, COM(2014) 515.

¹⁵ http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Population_structure_and_ageing

Kohteena olevat edunsaajat ja ehdotetut toimet

Kohteena olevat edunsaajat

28. Kaikkien vähennettyjen työntekijöiden odotetaan osallistuvan toimenpiteisiin. Kyseisten työntekijöiden jakauma sukupuolen, kansalaisuuden ja iän mukaan on seuraava:

	Luokka	Kohteena olevat edunsaajat	
Sukupuoli:	Miehiä:	241	(96,4 %)
	Naisia:	9	(3,6 %)
Kansalaisuus:	EU-kansalaisia:	249	(99,6 %)
	Muita kuin EU-kansalaisia:	1	(0,4 %)
Ikäryhmä:	15–24-vuotiaita:	0	(0,0 %)
	25–29-vuotiaita:	1	(0,4 %)
	30–54-vuotiaita:	191	(76,4 %)
	55–64-vuotiaita:	58	(23,2 %)
	yli 64-vuotiaita:	0	(0,0 %)

Ehdotettujen toimien tukikelpoisuus

29. Vähennetyille työntekijöille tarjottavat yksilölliset palvelut koostuvat seuraavista toimista.
- Tervetulo- ja tiedotustilaisuudet: Tämä on ensimmäinen toimenpide, joka tarjotaan kaikille vähennetyille työntekijöille. Se sisältää seuraavat: 1) yleiset ja henkilökohtaiset tiedotustilaisuudet, joissa tiedotetaan ammattitaito- ja koulutusvaatimuksista, tarjolla olevista neuvontapalveluista ja koulutusohjelmista sekä avustuksista ja kannustimista, ja 2) ilmoittautumismenettely.
 - Ammatillinen ohjaus: Tähän kuuluvat osallistuvien työntekijöiden profilointi ja työmarkkinoille uudelleen integroitumiseen tähtäävän räätälöidyn ohjelman suunnittelu, yrittäjyyttä ja työnhakutekniikoita käsittelevät seminaarit sekä neuvonta ja yksilöllisen tuen seurantatoimet koko toteutuskauden ajan. Osallistujat voivat hyödyntää ohjauspalveluja myös sen jälkeen, kun he ovat integroituneet uudelleen työmarkkinoille.
 - Työnvälitys: Työnvälitysneuvojat kartoittavat tehokkaasti ja proaktiivisesti paikalliset ja alueelliset työllistymismahdollisuudet ja pyrkivät löytämään sopivat työpaikat sopiville työnhakijoille. Toimenpiteen tarkoituksena on täydentää edunsaajien yksilöllistä työnhakua.
 - Koulutus: Koulutustoimenpiteisiin kuuluu erilaisia koulutuskursseja, jotka on ryhmitelty ammatilliseksi koulutukseksi ja laaja-alaisia taitoja koskevaksi koulutukseksi. Ammatillisessa koulutuksessa keskitytään ammatillista toimilupaa edellyttäviin työtehtäviin kuten henkilöliikenteessä edellytetty

todistus CPC¹⁶, sekä toimialoihin tai alueisiin, joilla on tai tulee olemaan työllistymismahdollisuuksia, kuten elintarvikealaan (elintarviketurvallisuus, HACCP¹⁷ jne.), ruoanlaittoon, työelämän riskien ennaltaehkäisyyn ja laadunvarmistukseen sekä ympäristöstandardeihin ((ISO 9001¹⁸, ISO 14000¹⁹, EFQM²⁰ jne.), LVI-²¹hankkeisiin, teollisten laitteiden kunnossapitoon jne. Laaja-alaisia taitoja koskevaan koulutukseen sisältyy niitä eri taitoja koskevaa koulutusta, jotka edistävät työssä pärjäämistä, kuten tieto- ja viestintätekniset taidot, vieraat kielet, liikkeenjohto jne.

- Yrittäjyyden edistäminen: Toimenpiteellä pyritään auttamaan oman yrityksen perustamista suunnittelevia irtisanottuja työntekijöitä mm. liikeyritysten kehittämisessä, suunnittelussa, toteutettavuustutkimusten suorittamisessa ja rahoituksen hankkimisessa. Henkilökohtaista ohjausta samoin kuin hallinnollisia vaatimuksia koskevaa tukea annetaan yritysten koko käynnistysprosessin ajan. Osallistujat voivat hyödyntää ohjauspalveluja myös yrityksensä perustamisvaiheen jälkeen.
- Tuki yrityksen perustamiseen: Työntekijät, jotka perustavat oman yrityksen, saavat enintään 15 000 euron kerta-avustuksen perustamiskustannusten kattamiseen. Rahoituksen saaminen on yksi suurimmista ongelmista, joita yritystä perustava yrittäjä kohtaa. Tällä toimenpiteellä halutaan edistää yrittäjyyttä rahoitustuen avulla.
- Osallistumisavustus: Osallistujat, jotka etenevät sovittua väylää töihin palaamiseksi ja ovat saavuttaneet sovitut etapit, saavat kerta-avustuksena 600 euroa.
- Tuki matkakuluihin: Toimenpiteisiin osallistuvat työntekijät saavat avustuksen, jolla korvataan heille aiheutuneita matkakustannuksia. Lopullinen määrä lasketaan tosiasiallisten osallistumispäivien ja kuljetun matkan pituuden mukaisesti. Arvion mukaan osallistujat voisivat saada keskimäärin 300 euroa.
- Huoltaja-avustus: Työntekijät, joilla on huollettavia (lapsia, vanhuksia tai vammaisia henkilöitä), saavat toimenpiteisiin osallistuessaan avustuksen heille huoltajina aiheutuviin kustannuksiin. Avustuksen tarkoituksena on kattaa lisäkustannukset, joita työntekijöille aiheutuu huoltajuuteen liittyvistä velvollisuuksista, jotta he voisivat osallistua koulutukseen tai muihin toimenpiteisiin.
- Tuki asuinpaikan vaihtamisesta aiheutuneisiin kuluihin: Ne työntekijät, jotka vastaanottamansa työn vuoksi vaihtavat asuinpaikkaa, saavat kertasuorituksena 3 000 euroa välttämättömien kustannusten kattamiseen.
- Avustus internet-liittymän kiinteisiin kustannuksiin: Työntekijät, joilla ei ole kotona internet-yhteyttä ja jotka asentavat sellaisen voidakseen osallistua verkossa oleviin koulutus- tai muihin toimenpiteisiin, saavat avustuksen, joka kattaa enintään 75 prosenttia kiinteästä kuukausimaksusta.

¹⁶ Ammatillisen pätevyyden osoittava todistus (CPC).

¹⁷ Vaara-analyysin ja kriittisten hallintapisteiden periaatteisiin perustuva järjestelmä (HACCP).

¹⁸ ISO 9001 -standardi koskee laadunhallintajärjestelmien vaatimuksia.

¹⁹ ISO 14000 -sarja käsittelee ympäristöasioiden hallinnan eri osa-alueita.

²⁰ EFQM-laatumalli, jonka on määritellyt Euroopan laadunhallintajärjestö EFQM.

²¹ Lämmitys-, ilmanvaihto- ja ilmastointijärjestelmät.

- Työhönottoetus: Tämä maksu hyödyttää vähennettyjä työntekijöitä helpottamalla heidän palkkaamistaan määräaikaisella tai pysyvällä sopimuksella uuteen yritykseen. Palkkaava yritys saa 3 000 euroa työntekijää kohden pysyvien sopimusten nojalla tapahtuvaa uudelleentyöllistämistä varten ja 1 000 euroa työntekijää kohden määräaikaisten sopimusten nojalla tapahtuvaa vähintään 12 kuukauden uudelleentyöllistämistä varten.

30. Tässä kuvatut toimet ovat aktiivisia työmarkkinatoimenpiteitä, jotka ovat osa EGR-asetuksen 7 artiklassa vahvistettuja tukikelpoisia toimia. Toimet eivät korvaa passiivisia sosiaalisen suojelun toimenpiteitä.
31. Espanja on toimittanut vaaditut tiedot toimista, jotka ovat asianomaiselle yritykselle pakollisia kansallisen lainsäädännön tai työehtosopimusten nojalla. Viranomaiset ovat vahvistaneet, ettei EGR:n rahoitustuella korvata tällaisia toimia.

Alustava talousarvio

32. Kokonaiskustannukset ovat arviolta 1 428 000 euroa. Yksilöllisten palvelujen osuus on 1 334 000 euroa ja valmistelu-, hallinnointi-, tiedotus- ja mainonta-, valvonta- ja raportointitoimien osuus 94 000 euroa.
33. EGR:ltä haettu rahoitusosuus on yhteensä 856 800 euroa (60 % kokonaiskustannuksista).

Toimet	Arvioitu osallistujamäärä	Arvioidut kustannukset osallistujaa kohti (euroa) (*)	Arvioidut kokonaiskustannukset (euroa) (**)
Yksilölliset palvelut (EGR-asetuksen 7 artiklan 1 kohdan a ja c alakohta)			
Tervetulo- ja tiedotustilaisuudet (<i>acción de acogida</i>)	250	204	51 000
Ammatillinen ohjaus (<i>orientación, asesoramiento laboral e itinerario personalizado de inserción</i>)	250	408	102 000
Työnvälitys (<i>job placement</i>)	250	476	119 000
Koulutus (<i>formación</i>)	230	2 000	460 000
Yrittäjyyden edistäminen (<i>emprendimiento</i>)	30	2 000	60 000
Tuki yrityksen perustamiseen (<i>incentivo para establecimiento de negocio</i>)	16	13 400	214 400
Välisumma (a): Prosenttiosuus yksilöllisten palvelujen paketista		–	1 006 400 (75,44 %)
Avustukset ja kannustimet (EGR-asetuksen 7 artiklan 1 kohdan b alakohta)			

Osallistumisavustus (<i>incentivo para participar</i>)	170	600	102 000
Tuki matkakuluihin (<i>incentivo para desplazamiento</i>)	50	300	15 000
Huoltaja-avustus (<i>Incentivos que remuevan obstáculos que impidan la participación</i>)	50	1 500	75 000
Tuki asuinpaikan vaihtamisesta aiheutuneisiin kuluihin (<i>incentivo por traslado</i>)	5	3 000	15 000
Avustus internet-liittymän kiinteisiin kustannuksiin (<i>incentivo para disponer de acceso a Internet en el domicilio</i>)	150	404	60 600
Työhönottoetuus (<i>incentivo empleadores</i>)	25	2 400	60 000
Välisumma (b):			327 600
Prosenttiosuus yksilöllisten palvelujen paketista:		–	(24,56 %)
EGR-asetuksen 7 artiklan 4 kohdan mukaiset toimet			
1. Valmistelutoimet		–	0
2. Hallinnointi		–	90 000
3. Tiedotus ja mainonta		–	4 000
4. Valvonta ja raportointi		–	0
Välisumma (c):			94 000
Prosenttiosuus kokonaiskustannuksista:		–	(6,58 %)
Kustannukset yhteensä (a + b + c):		–	1 428 000
EGR:n rahoitusosuus (60 % kokonaiskustannuksista)		–	856 800

(*) *Desimaalien välttämiseksi työntekijää kohden arvioidut kustannukset on pyöristetty. Pyöristämisellä ei kuitenkaan ole vaikutusta kunkin toimenpiteen kokonaiskustannuksiin, jotka ovat edelleen samat kuin Espanjan esittämässä hakemuksessa.*

(**) *Kokonaiskustannukset eivät täsmää pyöristämisen vuoksi.*

34. Edellä olevassa taulukossa EGR-asetuksen 7 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisiksi toimiksi yksilöityjen toimien kustannukset ovat enintään 35 prosenttia yksilöllisten palvelujen koordinoitun paketin kokonaiskustannuksista. Espanja on vahvistanut näiden toimien edellytyksenä olevan, että kohteena olevat edunsaajat osallistuvat aktiivisesti työnhaku- tai koulutustoimiin.

35. Espanja on vahvistanut, että itsenäiseen ammatinharjoittamiseen, yritysten perustamiseen ja yritysten toiminnan jatkamiseen työntekijöiden johdolla liittyvät investointikustannukset ovat enintään 15 000 euroa edunsaajaa kohti.

Menojen tukikelpoisuuskausi

36. Espanja aloitti yksilöllisten palvelujen tarjoamisen kohteena oleville edunsaajille 20. syyskuuta 2016. Kyseisten toimien menoihin voidaan näin ollen myöntää EGR:n rahoitustukea 20. syyskuuta 2016 ja 20. syyskuuta 2018 väliseltä ajalta.
37. Espanjalle on aiheutunut hallinnollisia kuluja EGR:n täytäntöönpanosta 1. lokakuuta 2015 lähtien. Valmistelu-, hallinnointi-, tiedotus- ja mainonta-, valvonta- ja raportointitoimien menoihin voidaan näin ollen myöntää EGR:n rahoitustukea 1. lokakuuta 2015 ja 20. maaliskuuta 2019 väliseltä ajalta.

Täydentävyys suhteessa kansallisiin tai unionin varoin rahoitettuihin toimiin

38. Kansallinen ennakko- tai osarahoitus saadaan julkisena rahoituksena SERVEFiltä²² (itsehallintoalueen julkiset työvoimatoimistot).
39. Espanja on vahvistanut, että EGR:n rahoitustukea saaviin edellä kuvattuihin toimiin ei saada tukia muista unionin rahoitusvälineistä.

Menettelyt, joita noudatetaan kohteena olevien edunsaajien tai heidän edustajiensa tai työmarkkinaosapuolten sekä paikallis- ja aluehallinnon viranomaisten kuulemiseksi

40. Espanja on ilmoittanut, että yksilöllisten palvelujen koordinoitun paketin laadinnassa on kuultu työntekijöiden edustajia, työmarkkinaosapuolia, asianomaista työnantajien järjestöä ja Sagunton paikallisviranomaisia.
41. Bosalin (yritys, joka vähensi useimmat tämän hakemuksen piiriin kuuluvista työntekijöistä) entisten työntekijöiden edustajat olivat huolissaan työntekijöiden heikosta tilanteesta yrityksen lopettamisesta annetun ilmoituksen jälkeen ja ilmoittivat SERVEFille halukkuudestaan antaa tukensa hakemukselle, jossa pyydetään EGR-rahoitusta. Kokouksessa, joka pidettiin 1. lokakuuta 2015, päätettiin pyytää EGR:n apua. Tätä seuranneissa kokouksissa määriteltiin työntekijöille tarjottavat toimenpiteet ja niiden aikataulu.

Hallinnointi- ja valvontajärjestelmät

42. Hakemuksessa on hallinnointi- ja valvontajärjestelmän kuvaus, jossa täsmennetään eri elinten vastuulla olevat tehtävät. Espanja on ilmoittanut komissiolle, että rahoitustuen hallinnoinnista ja valvonnasta vastaavat samat elimet, joille kuuluu myös Euroopan sosiaalirahaston (ESR) hallinnointi ja valvonta Espanjassa. Dirección General de Financiación y Fondos Europeos toimii hallintoviranomaisen välittävänä elimenä.

Asianomaisen jäsenvaltion sitoumukset

43. Espanja on toimittanut kaikki tarvittavat vakuutukset seuraavista:
- Suunniteltuihin toimiin osallistumisen ja täytäntöönpanon osalta noudatetaan yhdenvertaisen kohtelun ja syrjimättömyyden periaatteita.
 - Kansallisessa ja EU:n lainsäädännössä säädettyjä joukkovähentämissiin liittyviä vaatimuksia on noudatettu.

²² Servicio Valenciano de Empleo y Formación de la Generalitat Valenciana (SERVEF).

- Työntekijöitä vähentäneet yritykset, jotka ovat jatkaneet toimintaansa irtisanomisten jälkeen, ovat noudattaneet työntekijöiden vähentämistä koskevia oikeudellisia velvoitteitaan ja turvanneet työntekijänsä asianmukaisesti.
- Suunniteltuihin toimiin ei saada rahoitustukea muista unionin rahastoista tai rahoitusvälineistä, ja kaksinkertainen rahoitus estetään.
- Suunnitellut toimet täydentävät rakennerahastojen rahoittamia toimia.
- EGR-rahoitustuki on unionin menettelyllisten ja aineellisoikeudellisten valtioneuvoston päätösten mukaista.

TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Talousarvioesitys

44. EGR ei saa ylittää 150 miljoonan euron vuotuista enimmäismäärää (vuoden 2011 hintoina), kuten vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen vahvistamisesta 2. joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013²³ 12 artiklassa säädetään.
45. Tutkittuaan hakemuksen EGR-asetuksen 13 artiklan 1 kohdassa vahvistettujen edellytysten suhteen ja otettuaan huomioon kohteena olevien edunsaajien määrän, suunnitellut toimet ja arvioidut kustannukset komissio ehdottaa, että EGR:stä otetaan käyttöön 856 800 euroa eli 60 prosenttia suunniteltujen toimien kokonaiskustannuksista rahoitustuen myöntämiseksi hakemukselle.
46. Euroopan parlamentti ja neuvosto tekevät talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2. joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen²⁴ 13 kohdan mukaisesti yhdessä ehdotetun päätöksen EGR:n varojen käyttöönotosta.

Muut asiaan liittyvät asiakirjat

47. Samaan aikaan kun komissio esittää tämän ehdotuksen päätökseksi EGR:n varojen käyttöönottamisesta, se esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle ehdotuksen 856 800 euron suuruisten määrärahojen siirtämisestä asianomaiseen budjettikohtaan.
48. Samaan aikaan kun komissio tekee ehdotuksen päätökseksi EGR:n varojen käyttöönottamisesta, se antaa täytäntöönpanosäädöksen muodossa rahoitustukea koskevan päätöksen, joka tulee voimaan päivänä, jona Euroopan parlamentti ja neuvosto antavat päätöksen EGR:n varojen käyttöönottamisesta.

²³ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884.

²⁴ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta Espanjan hakemuksen johdosta – EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana automotive

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahastosta (2014–2020) ja asetuksen (EY) N:o 1927/2006 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1309/2013²⁵ ja erityisesti sen 15 artiklan 4 kohdan,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen²⁶ ja erityisesti sen 13 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahasto, jäljempänä 'EGR', pyrkii tarjoamaan tukea globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten, maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin jatkumisen taikka uuden maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin vuoksi työttömiksi jääneille työntekijöille ja itsenäisille ammatinharjoittajille, joiden työskentely on loppunut, ja auttamaan heitä integroitumisessa uudelleen työmarkkinoille.
- (2) EGR ei saa ylittää 150 miljoonan euron vuotuista enimmäismäärää (vuoden 2011 hintoina), kuten neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013²⁷ 12 artiklassa säädetään.
- (3) Espanja toimitti 21 päivänä kesäkuuta 2016 hakemuksen EGR:n varojen ottamiseksi käyttöön sen vuoksi, että työntekijöitä on vähennetty NACE Rev. 2:n kaksinumerotasoon 29 (Moottoriajoneuvojen, perävaunujen ja puoliperävaunujen valmistus) luokitellulla toimialalla tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistön (NUTS)²⁸ 2 -tason alueella Comunidad Valenciana (ES52) Espanjassa. Hakemusta on täydennetty lisätiedoin asetuksen (EU) N:o 1309/2013 8 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Hakemus on asetuksen (EU) N:o 1309/2013 13 artiklassa säädettyjen EGR:n rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen.

²⁵ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 855.

²⁶ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

²⁷ Neuvoston asetukset (EU, Euratom) N:o 1311/2013, annettu 2 päivänä joulukuuta 2013, vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen vahvistamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884).

²⁸ Komission asetukset (EU) N:o 1046/2012, annettu 8 päivänä marraskuuta 2012, yhteisestä tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistöstä (NUTS) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1059/2003 täytäntöönpanosta siltä osin kuin on kyse aikasarjojen toimittamisesta uutta alueellista jaottelua varten (EUVL L 310, 9.11.2012, s. 34).

- (4) Asetuksen (EU) N:o 1309/2013 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti Espanjan hakemus voidaan kelpuuttaa, koska työntekijävähennyksillä on vakava vaikutus työllisyyteen ja paikalliseen, alueelliseen tai kansalliseen talouteen.
- (5) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön 856 800 euroa rahoitustuen antamiseksi Espanjan hakemuksen perusteella.
- (6) Jotta EGR:n varat saataisiin käyttöön mahdollisimman nopeasti, tätä päätöstä olisi sovellettava siitä päivästä, jona se hyväksytään,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Otetaan Euroopan globalisaatorahastosta käyttöön 856 800 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksuumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2016 koskevaa unionin yleistä talousarviota.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Sitä sovelletaan *[sen hyväksymispäivästä]* *.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

* *Parlamentti lisää päivämäärän ennen julkaisemista EUVL:ssä.*